

ASb
approved



Igikinisho cya mushiki wa Abeli

Tr. Ukunzwe Tito
Jesse Breytenbach

Kinyarwanda



Hari umuhungu witwaga Abeli. Yikoreye igitogotogo. Abeli ntiyarafite umufasha gutwara igitogotogo cye.

Nuko abwira mushiki we Meri "Nshaka umushoferi w' igitogotogo cyanjye. Mpa igipupe cyawe. Gishobora kwicara mu igitogotogo."



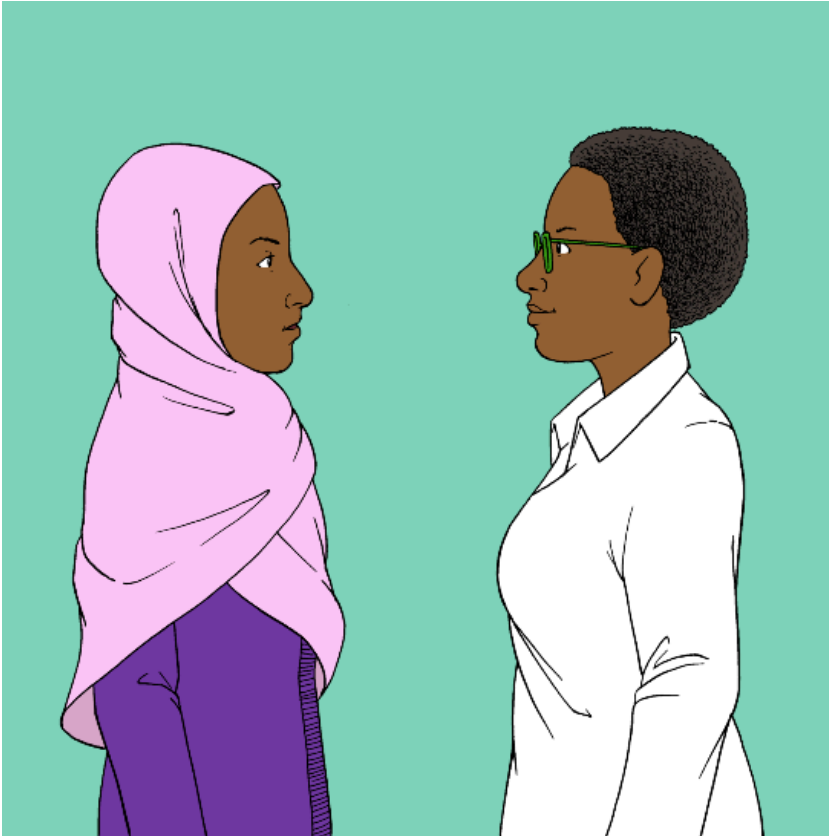
Ariko meri aramusubiza ati: "Oya, nkeneye igipupe cyanjye." Mu gihe Meri yari amwinye igipupe, Abeli yararakaye. Akurura igipupe asunika mushiki we.

Meri akurura igipupe na Abeli akurura igipupe. Amaboko yacyo aracika.



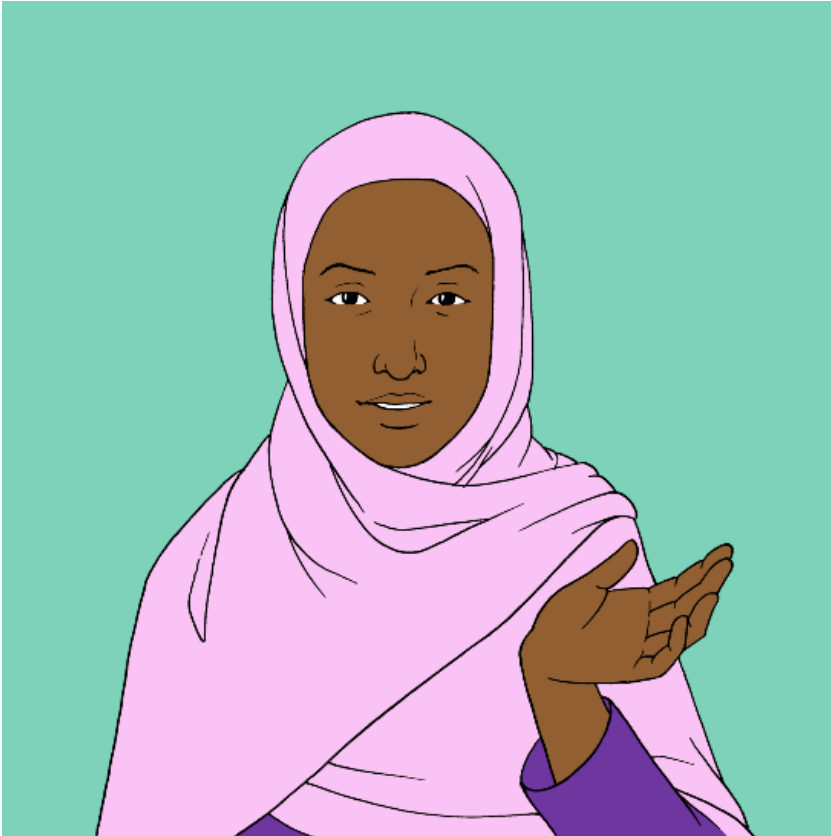
Meri ararira asanga mama we. "Mama reba, aravuga Abeli akuruye amaboko y'igipupe cyanjye avaho. Yashakago kugitwara ku gitogotogo cye kandi najye nashakaha gukina nacyo."

Mama we aramusubiza ati:
"Abeli ntiyitwaye neza"



Nuko mama agira
igitekerezo cy' uburyo
yakwigisha Abeli
kudakubaganya
ibikoresho bya mushiki we.

Ajya ku imwe mu inshuti
ze yari umuganga
aramubwira ati: "Ndashaka
k' umfasha." Umuganga
aramusubiza ati:
"Nagufasha gute nshuti
yanjye?"



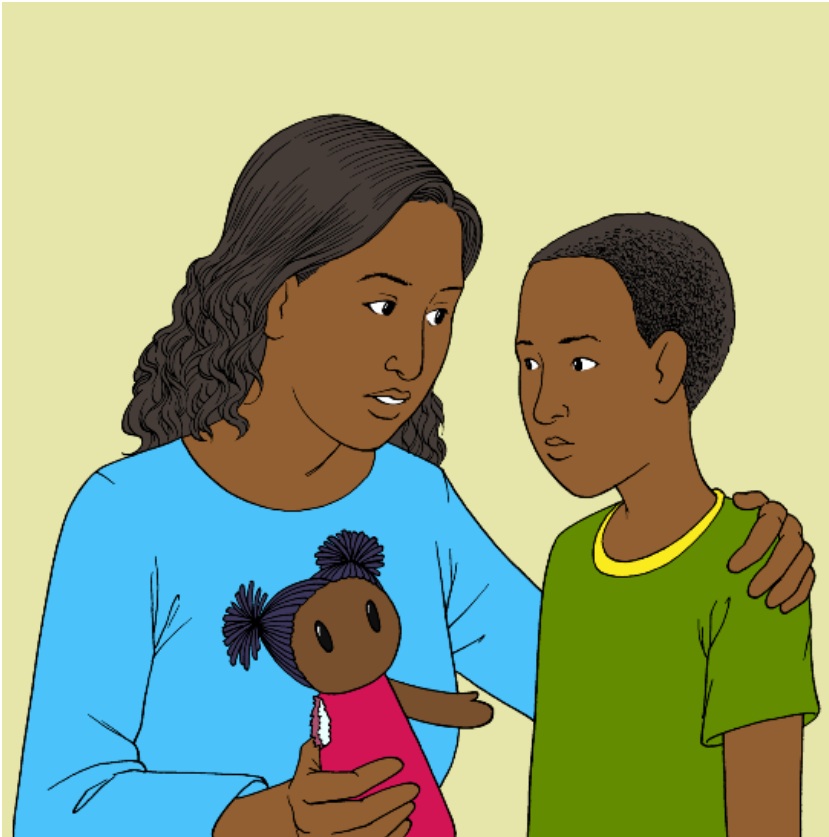
Mama aramusubiza ati:
"Umuhungu wanjye Abeli
ari kwitwara nabi muri iyi
minsi. Yashikuje amaboko
y'igipupe cya mushiki we.
Ntiyagomabanga
kubikora.

Ejo nzamusaba kukizana
hano kugirango uyasubize
ho."



"Nurangiza kugikora,
uzamusabe akwishyure,
ntamafaranga afite, rero
uzamubwire koza iriya
modoka yawe ihorana
ivumbi"

Inshuti ye iraseka, iravuga
iti: "Eee-ee, ibyo ni byiza."



Nyina wa Abeli asubira imuhira. Abaza Abeli ati: "Iyo wakomeretse cyangwa undwaye ujya he?" Abeli aramusubiza ati: "Iyo ndwaye cg nakomeretse, njya kwa muganga."

Nyina wa Abeli aramubwira ati: "Wakomerekeje cya gipupe, ugomba kukinjyana kwa muganga."



Nuko Abeli ajyana igipupe
kwa muganga aramubwira
ati: "iki gipupe cyakomeretse
cyane. Mama yambwiye
kukikuzanira. Hari ubwo
wakiza ukuboko kwacyo."

Muganga arabyemera
akiza ukuboko kw' igipupe



Nuko muganga abwira Abeli "igipupe cyakize, ugomba kunyishyura. Ufite amafaranga angahe?"

Abeli aramusubiza ati: " nt'amafaranga mfite ntabwo nshobora kukwishyura."



Muganga aramusubiza ati
"nt'amafaranga ufite?
imodoka yanjye irasa nabi!
genda uyoze neza ni uko
uri bunyishyure."

Abeli afata indobo yuzuye
amazi n' igifuka.
Byamufashe akanya
kanini koza imodoka.



Nuko Abeli atahana
igipupe agiha Meri.
Arishima cyane abwira
Abeli ati: "ur'umuvandimwe
mwiza. Wakoze gukora
igipupe cyanjye"

Abeli aramusubiza ati:
"ndagusaba imbabazi
zuko narakaye maze
nkakubabaza."



Kuva uwo munsi, Abeli ntiyongeye gufata ibikoresho bya mushiki we, kandi agerageza kutongera kumubabaza.

Abeli yakomeje kwibuka umwanya byamufashe koza imodoka y'umuganga. Yiyemeza ko bidakwiye kongera kurakara no kwica ibikoresho.

Ufite uburenganzira bwo gukuramo, gukoporora, guhindura cyangwa guhuza iyi nkuru kandi ukoreshe amashusho mugihe cyose ubyitiriye muburyo bukurikira:

Igikinisho cya mushiki wa Abeli

Umwamditsi – Eyobi Kitaw

Cyhinduwe -- Ukunzwe Tito

Icyitegererero – Jesse Breytenbach

Ururimi – Kinyarwanda

Urwego – Paragarafe ya mbere

© African Storybook Initiative 2017

Creative Commons: Attribution 4.0

Ibikorwa bihanga: Inshingano 4.0

Inkomoko www.africanstorybook.org

2023.04.21

